

עלון לצריך לפי תקנות הרוקחים
1986 (תקנירים) התשמ"ו -

התוּרָהָה מְשׁוֹקָעָת עַל פִּי מְרַשֵּׁם רֹפֵא בַּלְבֵד

אומנייטרופ

5 מ"ג/1 מ"ל

אומנייטרופ

10 מ"ג/1 מ"ל

אומנייטרופ

15 מ"ג/1 מ"ל

תמייסה להזרקה למתן

החומר הפעיל: סומטרופין - SOMATROPIN - SurePal™
שימוש עם עט להזרקה

אומנייטרופ 5 מ"ג/1 מ"ל:

מחסנית המכילה 5 מ"ג של סומטרופין
(15 יחידות בינהמאות) ב- 1.5 מ"ל תמייסה
להזרקה.

אומנייטרופ 10 מ"ג/1 מ"ל:

מחסנית המכילה 10 מ"ג של סומטרופין
(30 יחידות בינהמאות) ב- 1.5 מ"ל תמייסה
להזרקה.

אומנייטרופ 15 מ"ג/1 מ"ל:

מחסנית המכילה 15 מ"ג של סומטרופין
(45 יחידות בינהמאות) ב- 1.5 מ"ל תמייסה
להזרקה.

חומרים בלתי פעילים - ראה פרק "מידע

נוסף" בערך.

קרא בעין את העלון עד סופו בטרם

עתונם של מילויים מהר כביכול על התוּרָהָה, אם
יש לך שאלות נספנות פנה אל הרופא או אל
הרוקח.

תמייסה זו נרשמה עבורה. אל תעביר אותה
לאחריהם. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה
כי מצבם הרפואית דומה.

מה עליין לדעת לפני השימוש בתכשיר?

לפני השימוש בתוּרָהָה זו עליין לדעת על התוּרָהָה
על אופן הנקה והזרקה ועל ידי צוות רפואי מוסמך.

עלין לעבר הדרכה על אופן הנקה התוּרָהָה
והזרקה על ידי צוות רפואי מוסמך.

אין לעבור על המנה המומלצת.

הוראות הזרקה:

התקשר אומנייטרופ מוגש במחסנית המכילה את

פערמי. התקשר ברידוד של 5 מ"ג, 10 מ"ג,
15 מ"ג.

- המחסנית המ מיועדת להזרקה מוכנסת לעט

להזרקה. SurePal™.

הוראות שימוש מפורשות על אופן

ההזרקה והשימוש באמצעות העט להזרקה

SurePal™ מצורפות לאירועה בארבעה

שפות.

חוּבָּרֶת נְפֻּרְדָּת תִּמְסְּרָה עַל יְדֵי צוּוֹת רִפְאָוֶת

לְחֹלוֹה אוֹ מְלֹוֹה וְתִכְלֵל הַסְּבָרָה מִפּוֹרֶט

שֶׁל הַזְּרָקָה (עַט הַזְּרָקָה אֲוֹמְנִיטְרֶופּ)

"יעודי לתכשיר אומנייטרופ".

! אם נתלת בטעות מינון גבוה יותר או אם

בטעות הילד הזריק שתי מנות ביחס פנה מיד

לרופא או לחדר מינוں של בית החולים והבא

את אריזת התוּרָהָה אחרת.

! אם שכחת להזריק תרופה זו או שהזרקה

מעט מדי, יש לפנות לרופא המתפל. בשום

אופן אין להזריק שני מנות ביחס!

! יש להתמודד בטיפול כפוי שהומלץ על ידי

הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך אין

להפסיק את הטיפול בתוּרָהָה ללא התיעצויות

עם הרופא.

! אין ליטול תרופה בחושך! בזוק התוּרָהָה
והמנה בכל פעם שהרין נוטל תרופה. הרכב

משקפים אם הנרן ודקוק להם.

אם יש לך שאלות נספנות בוגנע לשימוש

בתוּרָהָה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בממוצע עלול

לגרום לתופעות לוואי בחלק המהמשכים.

אל תיבהל למקרה רישימת תופעות הלואו.

יתכן ולא תסבול מכך מהן.

יש להמשיך בטיפול ולפנות לרופא בהקדם

האפשרי:

הנرן סובל מכאב מכוונים מגברים /או כאב חריג

באזור הזרקה, צליהה ברגל אחת, כאבי

ראש חמוצים או חוזרים, סימפטומים של חסימה

דריכי הנשימה עלילונות (התחלת או החמרה

של נחירות) אם חילית במלחלה קשה.

יש להמשיך בטיפול ולפנות לרופא בהקדם

האפשרי:

הנרן סובל מצמא מגבר, עליה במתן השתן,

עיפויים סימנים העולים להעד על סוכרת

מסוג (2), כאבי בטן עזים.

תופעות לוואי שכיחות מודר (המויפות)

ב- 1-10 משמשת אחד מעשרה:

מבוגרים: כאבי מפרקים, בצדדים או

ברגליים.

תופעות לוואי שכיחות מודר (המויפות - 1-10):

ב- 1-10 משמשת מותן (100):

בילדים: אדמניות, עקצוץ או כאב זמן

במוגרבים: נוקשות בזרועות וברגליים, כאב

שרירים, תחושת יmol (חשור תחושה) או

עקצוץ, תחושת כאב או שרפה בידים או ברגלים

או/או מטרידות, יש לפנות לרופא.

! אין להמשיך בטיפול בחולים עם תסמנת

פרדר ווילி הסובלים מחסנית חמורה

והפרעות נשימה חמורות.

! אין להמשיך בטיפול באומנייטרופ אם

מרתינופתיה (מחלה ברשתית העין)

וכורית.

1. למה מועד התוּרָהָה?

בילדים:

טיפול בעבויות גידלה בילדים הנגרמות מהפרשה
לא מספקת או מאיצי הפרשה מוחלטת או

מספרקת של הרומן הגידלה מבולטות יותר

המוח (יפופזה).

• בעיות בגידלה בעקב תסמנת טרניר

כל'ית:

• ילדים שנולדו קטנים לזמן ההריון (SGA)

Prader-Willi (Syndrome

במבוגרים:

1. למוגרים הסובלים מחסוך בהרומן גידלה

מאיצי הילוד.

2. לבוגרים הסובלים מחסוך בהרומן גידלה

עקב בעיה בבלוטות יותרת המות.

קבוצה רפואיות: הרומן גידלה

אומנייטרופ הימן הרומן גידלה רקומביננטי

(הנקרא גם SOMATOPIN (SOMATROPIN))

2. לפני השימוש בתוּרָהָה

אין להמשיך בתכשיר אם:

א- דיווחה רגשית לחסלה בעקב תסמנת טרניר

ממרכבי התוּרָהָה הבלטי פעילים.

ב- אין להמשיך בתוּרָהָה בחולים עם גידול

לגידולים.

ג- אין להמשיך בטיפול בחולים עם גידול

תוך גולגולת פעל.

ד- אין להמשיך בתוּרָהָה לחולים בילדים

עם חסנית מוגברת (אפיקות) סגורות.

א- אין להמשיך בתוּרָהָה בחולים עם גידול

ב- אין להמשיך בתוּרָהָה בחולים עם גידול

בחלוות גידלה (אפיקות) סגורות.

ב- אין להמשיך בתוּרָהָה בחולים עם גידול

ב- אין להמשיך בתוּרָהָה בחולים עם גידול